



브리티시 컬럼비아 주 법원에 오신 것을 환영합니다

주 법원은 다음 유형의 사건을 다룹니다.

- 성인 및 청소년에 대한 형사 기소
- 가족 별거 시 부양 및 양육 문제
- 아동의 안전이나 안녕이 위험에 처한 아동 보호 사건
- \$5,001~\$35,000의 대부분 소액 청구(민사) 사건
- 교통, 딱지 및 조례 위반

주 법원은 다음을 다루지 않습니다.

- 살인 혐의로 기소된 성인 재판
- 이혼 및 가족의 재산 및 부채 분할(단, 브리티시 컬럼비아 주 법원과 대법원은 반려동물의 단독 소유권 또는 소유에 대한 명령을 내릴 수 있음)
- 배심 재판

위 사건은 BC주 대법원에서 다룹니다.

[BC주 대법원\(BC Supreme Court\)](#)

변호사 찾기 또는 법률 상담

법정 소송에서 여러분을 대리할 변호사가 꼭 있어야 하는 것은 아닙니다. 그러나 법원에 가기 전에 변호사를 선임하거나 변호사의 조언을 받는 것은 좋은 생각이 될 수 있습니다. 심각하거나 복잡한 사건인 경우에는 그렇게 하는 것이 특히 중요합니다. 일부 경우 변호사를 선임할 형편이 안 되는 분에게는 BC 법률 구조(Legal Aid BC)에서 무료 변호 서비스를 제공합니다.

[변호사 찾기 또는 법률 상담](#)

통역

통역은 법정 절차에 관련된 모든 사람이 서로 하는 말과 진행되는 내용을 이해하게 하는 일을 합니다. 법원 등 기소는 다음 유형의 법정 소송에서 영어를 구사하지 못하는 증인과 참가자에게 무료 통역을 제공합니다.

- 성인 및 청소년 형사 사건
- 가사 사건

- 교통, 딱지, 조례 사건

법원 등기소는 청각 장애인에게 시각 언어 통역 서비스도 무료로 제공합니다. 본인 또는 변호사는 소송이 제기된 법원 등기소에 가능한 한 빨리 연락하여 통역을 반드시 요청하여야 합니다. 법원

등기소에서 제공하는 통역이 법원 심리 시 도와드릴 것입니다.

그러나 법원 심리 외 대부분 절차는 본인이 자신의 통역을 반드시 구하여야 합니다. 예를 들어 다음 경우에 통역의 도움이 필요한 분은 본인이 통역을 구하여야 합니다.

- 법원 직원과 대화
- 법원 양식 작성 또는
- 변호사와 상담

법원 등기소에서는 소액 청구 사건에 대하여 언어 통역을 제공하지 않습니다.

소액 청구 사건의 경우 판사는 가족이나 친구가 당사자의 증인이 아니며, 분쟁에 관여하지 않고, 참석이 방해가 되지 않는다면 화해 협의에서 당사자를 돕도록 허용할 수도 있습니다. 그러나 소액 청구 재판에는 당사자가 반드시 전문 통역을 고용하여야 합니다.

통역

[법원 등기소 연락처](#)

This page was printed from:

<https://provinciacourt.bc.ca/hangugeo>